

II REUNIÃO MINISTERIAL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA DOS PAÍSES DA COMUNIDADE DOS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

RIO DE JANEIRO, 5 DE DEZEMBRO DE 2003

Declaração final

Os Ministros da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP) responsáveis pelos temas relacionados à ciência e à tecnologia, reunidos na cidade do Rio de Janeiro, em 5 de dezembro de 2003, de acordo com a decisão da VIII Reunião Ordinária do Conselho de Ministros da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, realizada em Coimbra, em 17 e 18 de julho de 2003,

Reiterando a disposição política dos Governos de seus países em avançar na cooperação em matéria de ciência e tecnologia, em áreas de interesse prioritário de suas sociedades, com base nos princípios do desenvolvimento sustentável e nas necessidades de inclusão social, redução da pobreza e melhoria da qualidade de vida de seus povos, dando assim continuidade às decisões da I Reunião, realizada em Lisboa, em 17 de setembro de 1999;

Cientes da importância da ciência e tecnologia para a consecução dos objetivos de inclusão social, redução das desigualdades e melhoria das condições de vida dos cidadãos em seus respectivos países;

Decididos a reforçar os laços de cooperação, em particular entre países em desenvolvimento, fazendo pleno uso das capacidades e qualificações disponíveis e beneficiando-se das características semelhantes e dos vínculos históricos e culturais entre seus países;

Desejosos de estimular a cooperação bilateral em matéria de ciência e tecnologia, em áreas prioritárias identificadas de comum acordo pelos Governos dos seus países;

Determinados a dar impulso à cooperação, por meio de ações efetivas de conteúdo prático e caráter prioritário, de acordo com as políticas e programas de ciência e tecnologia de cada país;

TCSC
CP



Reconhecendo a natureza universal da ciência e a importância cada vez maior da tecnologia e do conhecimento como elementos determinantes do desenvolvimento econômico e social das nações;

Tendo em conta uma perspectiva da ciência e tecnologia que transcende os limites da técnica e assume, também, uma dimensão humana e social;

No interesse de compor agendas de cooperação entre os países da CPLP, de cunho operacional, com a identificação de áreas prioritárias de interesse, agentes executores e mecanismos de implementação e de acompanhamento,

Registram com satisfação e decidem implementar as seguintes iniciativas de cooperação, com benefícios para o desenvolvimento científico e tecnológico dos países da CPLP:

1. Os acordos bilaterais e programas de cooperação científico-tecnológica, os quais representam passos concretos rumo a uma maior integração entre Países de Língua Portuguesa no âmbito da Ciência e Tecnologia:
 - Os Programas de Trabalho firmados em 2003 entre Brasil e Angola e Brasil e Moçambique;
 - O Acordo assinado entre Portugal e Cabo Verde;
 - As propostas de acordo entre Portugal e Angola e Portugal e Moçambique;
 - O Memorando de Entendimento entre Brasil e Moçambique sobre Tecnologias da Informação e Comunicação;
2. A iniciativa brasileira de criação do Programa de cooperação temática em matéria de ciência e tecnologia (PROÁFRICA), com o objetivo de contribuir para a elevação da capacidade científico-tecnológica dos países africanos, por meio do financiamento da mobilidade de cientistas e pesquisadores com atuação em projetos nas áreas selecionadas por sua relevância estratégica e interesse prioritário para a cooperação científico-tecnológica;
3. O desenvolvimento de uma linguagem de rede universal (UNL) pela Universidade das Nações Unidas capaz de traduzir, simultânea e automaticamente, entre as quinze línguas mais faladas no mundo, dentre as quais o português, iniciativa cujos desdobramentos atingem até mesmo a área comercial, por seus impactos e utilização no âmbito do comércio eletrônico;
4. A divulgação, partilha e manutenção do Portal "Observatório da Sociedade da Informação" em língua portuguesa disponível na

ALC
LB
G

mediante o desenvolvimento da indústria de conteúdos e o processamento da linguagem natural;

5. Viabilizar as potencialidades que as novas tecnologias de comunicação, computação e informação vêm oferecer à aproximação das comunidades científica, educativa, tecnológica e empresarial e a necessidade de participar ativamente no desenvolvimento de infra-estruturas avançadas de Redes e na sua utilização para o trabalho cooperativo;
6. Disseminar o uso do endereço eletrônico da CPLP e criar um boletim comum como veículos de comunicação e de oportunidades de colaboração e intercâmbio de informações em C&T nos países da comunidade;
7. Consolidar o especial interesse dos Estados membros da CPLP no desenvolvimento dos sistemas de observação da Terra e sua crescente variedade de instrumentos de inventário de recursos, de estudo e previsão do clima e de gestão ambiental, no âmbito da utilização sustentável dos recursos produtivos. Incentivar a informação mútua sobre os programas nacionais que incidem sobre aquelas áreas e a utilização comum dos seus resultados, inventariar as oportunidades de desenvolver novos programas conjuntos de desenvolvimento tecnológico ou de conhecimento científico, e coordenar, na medida do possível, a participação em iniciativas internacionais nestes domínios. Ter-se-á em conta a participação ativa de Portugal na "ESA – European Space Agency", cuja política de cooperação internacional possibilitará o envolvimento dos países da CPLP em projetos concretos;
8. Promover linhas de trabalho de interesse comum em programas de ciência e tecnologia, nas áreas de agricultura, saúde e educação, tendo em conta as necessidades dos países membros;
9. Priorizar, na área de saúde, a cooperação científica dos países membros nas questões da malária, HIV/SIDA (AIDS) e tuberculose;
10. Intensificar o acompanhamento e a observação dos mecanismos de cooperação para a Formação Avançada e da Mobilidade de Recursos Humanos na área da CPLP, tendo em vista a importância da formação de jovens cientistas e tecnólogos, com particular atenção à mulher;
11. Desenvolver um processo de intercâmbio entre os Museus, Arquivos e Instituições Científicas dos Estados membros da CPLP, pelas formas que venham a ser consideradas mais apropriadas, atendendo ao papel fulcral da difusão de cultura científica no apoio social ao desenvolvimento científico no espaço da CPLP. Nessa perspectiva, resolvem apoiar a iniciativa portuguesa de disponibilização do acervo

AA KGC
UB
[Signature]

bibliográfico e documental do Instituto de Investigação Científica Tropical aos outros países da CPLP, no âmbito da reestruturação do mesmo;

12. Introduzir a cultura científica e educação para a ciência em todos os níveis dos sistemas nacionais de educação e na sociedade em geral;
13. Estimular a participação de instituições científicas e de empresas dos Estados membros da CPLP em programas de cooperação que contem com o apoio de terceiras partes interessadas.

Os membros dos Governos presentes nesta II Reunião de Ciência e Tecnologia saúdam a evolução política e social verificada em Timor-Leste com a proclamação da República de Timor-Leste, a obtenção da paz e reconciliação nacional em Angola, e a progressiva estabilidade social e política em Guiné-Bissau e em São Tomé e Príncipe, e manifestam ainda a sua solidariedade para a consolidação econômica, social e política nesses países.

Os Ministros reiteram seu apoio aos esforços desses países visando à estabilidade institucional e democrática como única alternativa para criação de ambiente favorável ao desenvolvimento e solução dos seus graves problemas econômicos e sociais.

Os Ministros também manifestam seu decidido apoio à Declaração Ministerial emitida na III Reunião da Comissão Mundial sobre Ética do Conhecimento Científico e Tecnológico da UNESCO. Recomendam, em especial, a busca de uma posição comum sobre a proposta da troca de dívida externa por investimentos em Ciência e Tecnologia nos países em desenvolvimento.

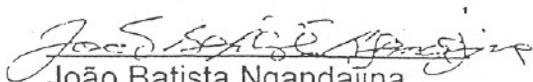
Os Ministros apóiam a realização da Cimeira Mundial da Sociedade da Informação, que terá lugar nos dias 10 a 12 de dezembro, em Genebra, por acreditarem que deste evento poderão resultar soluções que concorrerão para o estreitamento do fosso digital entre os países ricos e pobres.

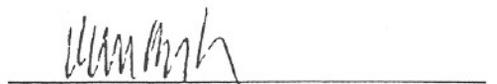
Os Ministros decidem constituir grupo de coordenação permanente para a implementação das iniciativas acima, mediante a criação de pontos nacionais de contato e sua articulação em rede digital. O grupo elaborará um plano de implementação a ser apresentado, no prazo de seis meses, às autoridades de ciência e tecnologia dos respectivos países e ao Secretário Executivo da CPLP.

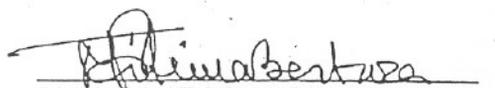
Age
CS
[Signature]
H. [Signature]

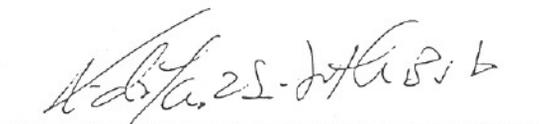
Os Ministros tomam nota com satisfação da oferta de Moçambique de sediar a próxima reunião ministerial de ciência e tecnologia da CPLP, no dia 10 de novembro de 2004.

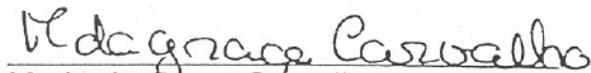
Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 2003


João Batista Ngandajina
Ministro da Ciência e Tecnologia
Angola


Roberto Amaral
Ministro da Ciência e Tecnologia
Brasil


Maria de Fátima Silva Barbosa
Ministra da Educação Nacional
Guiné-Bissau


Lídia Maria Arthur Brito
Ministra do Ensino Superior, Ciência
e Tecnologia
Moçambique


Maria da Graça Carvalho
Ministra da Ciência e Ensino Superior
Portugal